



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
h o m e p a g e : [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
11/2021

An einen Haushalt – zugestellt durch post.at  
27. April 2021

Liebe Obervellacherinnen, liebe Obervellacher!

Wie überall ist es wichtig, am Puls der Zeit zu bleiben. Dies gilt auch für unser Gemeinderundschreiben. Ich habe mich deshalb entschlossen, dass unser Rundschreiben an die heutige Zeit angepasst wird. In den letzten Wochen habe ich mir viele Gemeindezeitungen von Kärntner Gemeinden angeschaut und mich dadurch inspirieren lassen. Die erste Neuerung ist, dass das Rundschreiben zukünftig monatlich erscheinen wird. Da auch die Umstellung eine gewisse Zeit benötigt, wird dies das letzte Rundschreiben in der alten Form sein. Das erste „neue“ Rundschreiben kommt schon Ende Mai in die Haushalte, also lasst euch überraschen.

Mit besten Grüßen

Bürgermeister Arnold Klammer

## Bürgermeister-Sprechstunde

Herr Bürgermeister Arnold Klammer lädt zur Sprechstunde mittwochs von 15.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindeamt oder nach Vereinbarung ein. E-Mail: [arnold.klammer@ktn.gde.at](mailto:arnold.klammer@ktn.gde.at)

**Neue Handynummer: ☎ 0676/7400095.**

## Die Woche der Sauberkeit – unser gemeinsamer Frühjahrsputz

Nach einem Jahr pandemiebedingter Pause findet die schon traditionelle Woche der Sauberkeit heuer vom 3. bis 8. Mai 2021 statt. Alle Obervellacherinnen und Obervellacher sind herzlich eingeladen mitzumachen und einen Teil beizutragen, um ein sauberes und gepflegtes Ortsbild zu bewahren.

Im Zuge dieses gemeinsamen Frühjahrsputzes sollen die Ortschaften, Wege, Uferbereiche der Möll und der Bäche von liegengelassenem Müll befreit werden. Am letzten Tag der Aktion – Samstag, 8. Mai 2021 – gibt es als Dank für alle Helferinnen und Helfer am Gemeindebauhof eine kleine Stärkung. Es wird darauf hingewiesen, dass alle aktuell gültigen COVID-Maßnahmen einzuhalten sind.

- Müllsäcke und Arbeitshandschuhe für die fleißigen Sammler gibt es ab sofort während der Amtsstunden im Gemeindeamt, Bürgerservicebüro.
- Der gesammelte Müll kann am Samstag, 8. Mai 2021 von 11:00 – 13:00 Uhr bzw. am Freitag, 7. Mai 2021 während der gewohnten Öffnungszeiten (13:00 – 16:00 Uhr), am Bauhof abgegeben werden.
- Wer keine Möglichkeit hat, die Müllsäcke oder schwere und sperrige Teile zu transportieren, kann sie an einer gut zugänglichen Stelle lagern und dies dem Bürgerservicebüro am Gemeindeamt bekannt geben. Sie werden dann abgeholt.

Wir freuen uns wieder auf tatkräftige Mithilfe durch unsere Vereine, Schulen/Kindergarten und alle aktiven umweltbewussten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger.

Für den Ausschuss für Energie, Umwelt und nachhaltige Entwicklung: *Obmann DI Sebastian Culetto*

## Amtliche Mitteilungen

### Wanderweg – Sperre

Im Bereich zwischen Wolliggen und Lassach wird ein Forstaufschließungsweg errichtet. Aus Sicherheitsgründen ist es notwendig, den darunterliegenden Wanderweg zwischen Wolliggen Abzweigung Richtung Lassach (Abzweigung Güterweg Wolliggen Richtung ehemaliges Gasthaus „Zur Guten Quelle“ in Lassach) bis auf weiteres zu sperren. Um strikte Beachtung wird gebeten!

### Wanderwege - Fahrverbot

Es wurde festgestellt, dass teilweise Wanderwege mit Mopeds bzw. Motocross-Maschinen befahren werden. Damit ist eine Beunruhigung des Wildes verbunden und die Wanderwege sowie vorhandene Wasserleitungen werden beeinträchtigt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Befahren der Wanderwege verboten ist. Um entsprechende Beachtung wird eindringlich ersucht!

Mitteilung des Bundesministeriums bezüglich Maibaumaufstellung

Untenstehende Rechtsansicht des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz zum Thema „Maibaumaufstellen“ und COVID-19 geben wir bekannt.

- Das **Abhalten von 1.-Mai-Feiern** im Rahmen einer organisierten Veranstaltung (z.B. durch eine Partei, einen Verein etc.) ist gem. § 13 Abs. 1 und 2 der derzeit geltenden 4. COVID-19-Schutzmaßnahmenverordnung, idgF BGBl. II Nr. 171/2021, **untersagt**. Eine Ausnahme besteht nur für Zusammenkünfte von nicht mehr als 4 Personen, wobei diese nur aus 2 verschiedenen Haushalten stammen dürfen, zzgl. deren max. 6 Kinder oder Minderjähriger, denen gegenüber eine Aufsichtspflicht besteht. Dabei ist jedoch gegenüber Personen, die nicht im selben Haushalt leben, ein Mindestabstand von 2 Metern einzuhalten.
- Für das **Aufstellen des Maibaumes** gilt § 6 der 4. COVID-19-Schutzmaßnahmenverordnung („Ort der beruflichen Tätigkeit“). Demnach ist dabei grundsätzlich ein **Mindestabstand von 2 Metern** zu haushaltsfremden Personen einzuhalten sowie **auch im Freien eine den Mund- und Nasenbereich abdeckende und eng anliegende mechanische Schutzvorrichtung (MNS) zu tragen**.

Der Mindestabstand kann jedoch unterschritten werden, wenn statt dem MNS eine FFP2-Maske getragen wird.

### Zeckenschutzimpfung

Laut Mitteilung der Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau wird auf Grund der Pandemiesituation heuer durch das Gesundheitsamt keine Zeckenschutzimpfung in den Gemeinden stattfinden. Es besteht die Möglichkeit, sich ab 1. April 2021 am Gesundheitsamt Spittal/Drau gegen telefonische Voranmeldung (☎ 050536/62236) impfen zu lassen.

Covid19-Teststraße im Kultursaal Obervellach

**Wann:** Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr. Die Testungen werden sehr gut angenommen, daher ist es unbedingt erforderlich, ausschließlich zum gebuchten Termin zu erscheinen.

**Anmeldungen unbedingt erforderlich unter:**  
☎ 0800/220330 bzw. [www.oesterreich-testet.at](http://www.oesterreich-testet.at).

Gratis FFP2-Masken für Einkommensschwache

Die Gratis-FFP2-Masken für Einkommensschwache werden vom Bund zur Verfügung gestellt. Die Masken werden während der **Parteienverkehrszeiten im Gemeindeamt** ausgegeben. Alle anspruchsberechtigten BürgerInnen (Bezieher von Wohnbeihilfe, Bezieher von Ausgleichszulagen, Rezeptgebührenbefreite, Bezieher von Mindestsicherung, Bezieher des Heizkostenzuschusses) erhalten jeweils 10 Masken – solange der Vorrat reicht.

Sprechtage

**SVS (SV d. gewerbl. Wirtschaft & d. Bauern):**  
Mittwoch, **5. & 19. Mai 2021** von 13.30 – 15.30 Uhr im Gemeindeamt Obervellach.

Aktuelle Müllabfuhrtermine

**Restmüll:** MITTWOCH, **12. Mai 2021** ganzes Gemeindegebiet;

MITTWOCH, **26. Mai 2021**, DONNERSTAG, **27. Mai 2021**

**Altpapier: Tour 1:** FREITAG, **21. Mai 2021**,

**Tour 2:** FREITAG, **7. Mai 2021**

**Gelber Sack:** MONTAG, **17. Mai 2021**

Straßenreinigung - Kehrmaschine

**Bergortschaften:** 10. bis 12. Mai 2021.

Altstoffsammelzentrum

Das Altstoffsammelzentrum ist auf Grund des Feiertages am Samstag, 1. Mai geschlossen! Stattdessen ist am Freitag, 30. April 2021 von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

## Mitteilungen – kurz und bündig

Evangelische Kirche Obervellach  
Herzliche Einladung zum Gottesdienst am **Sonntag, 9. Mai 2021 um 10.00 Uhr!** *Waltraut Kleinwächter*

### Blutspende

Der freiwillige Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am **Montag, den 17. Mai 2021** in der Zeit von **15:30 bis 20:00 Uhr** in der **Rotkreuz Ortsstelle** eine Blutabnahme.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.  
*Das Blutabnahmeteam*

### KunstRAUM Obervellach

Die Mitglieder des Fördervereines KunstRAUM Obervellach suchen einen gebrauchten alten PKW-Anhänger, der ca. 3 - 4 m lang und ca. 2 m breit sein sollte (geeignet für einen Autotransport - kein Pickerl notwendig). Unsere kreativen Mitglieder würden daraus einen Präsentationsanhänger bauen, der es ermöglicht, Kunstwerke der Künstler bei Veranstaltungen (u.a. Marktzeit) zu präsentieren. Kontakt: Max Lesnik, Obmann vom KunstRAUM Obervellach, ☎ 0676/3005571.

### Suchen...

... Schrebergarten zu mieten/pachten/kaufen. ☎ 0650/4477545.

... Schrebergarten zu pachten. Meldungen bitte bei Familie Mates unter ☎ 0664/2137846.

### Vermiete...

... freundliche 74 m<sup>2</sup>-Mansardenwohnung mit Wohnküche u. Balkon. ☎ 0676/9334055 oder ☎ 0664/99799557.

### Kärntnerland-Wohnungen...

... in Obervellach zu mieten. Die Auflistung finden Sie auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at). Bei Interesse wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

### Brennholz gegen Selbstabholung

Bei der Räumung eines Nebengebäudes haben wir Brennholz (lange Bretter, Latten...) gefunden. Wir möchten es gern gegen Abholung abgeben. Bei Interesse bitte Sandra Manhartseder unter ☎ 0049/17664173397 kontaktieren.

### WECKRUF & SOMMERNACHTSKONZERT 2021

Liebe Obervellacher\*innen! Aufgrund der aktuellen Situation müssen wir den Weckruf am 1. Mai verschieben. Anbei die vorläufigen Ersatztermine:

🎵 06.06.2021 | Obervellach

🎵 20.06.2021 | Stallhofen & Gratschach

🎵 04.07.2021 | Raufen, Semschlach, Söbriach

Wie, wann & ob wir tatsächlich kommen dürfen, werden wir euch dann nochmals bekannt geben!

Wir freuen uns auf ein baldiges, musikalisches Wiedersehen! *Trachtenkapelle Obervellach*



**WECKRUF VERSCHOBEN**

VORLÄUFIGE ERSATZTERMINE

<b>06.06.2021</b> Obervellach	<b>20.06.2021</b> Stallhofen, Gratschach	<b>04.07.2021</b> Raufen, Semschlach, Söbriach
----------------------------------	---	---

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am Freitag, **14. Mai 2021** um **10.00 Uhr**. Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: [carolin.franyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franyi@ktn.gde.at) oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen



Bürgermeister Arnold Klammer



Wir suchen Verstärkung von Juni bis September 2021

**Servicekraft mit Inkasso** (30-40 Stunden/pro Woche)

sowie

**Ferialpraktikantin** (für 1 oder 2 Monate)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Kontakt: Appartementhaus Oberstbergmeisteramt\*\*\*\*

OBMA Betriebs GmbH, Silvia Stranig

9821 Obervellach 58

0664/2413 128, mail: [office@obma.at](mailto:office@obma.at)

[www.oberstbergmeisteramt.com](http://www.oberstbergmeisteramt.com)

[www.facebook.com/Appartementhaus Oberstbergmeisteramt](https://www.facebook.com/Appartementhaus-Oberstbergmeisteramt)



9821 Obervellach | Hauptplatz 15  
+43 664 853 7878  
[www.grillkunst-restaurant.at](http://www.grillkunst-restaurant.at)

Das Grillkunst Restaurant & Lounge  
in Obervellach sucht für eine Jahresstelle  
eine/einen

### Köchin/Koch oder Küchenhilfe

Als ausgezeichnete Slow Food Wirt arbeiten wir vorwiegend mit Produzenten und Bauern aus der Region zusammen. Regionale und saisonale Produkte mit respektvollem Umgang erzeugen, verarbeiten und verkochen ist unsere Lebenseinstellung.

Unsere Küchenlinie ist traditionell und modern, alle Gerichte sind hausgemacht und werden sichtbar für den Gast frisch zubereitet, sowie backen wir unser Brot selbst.

Wenn DU diese Herausforderung suchst, dann melde dich bei uns!

- \* Teilzeit oder Vollzeitstelle
- \* 5 Tage Woche (Mittwoch bis Sonntag)
- \* faire Entlohnung nach KV
- \* 1 x im Monat 1 Wochenende frei

Bei guter Ausbildung, Selbstständigkeit und Teamfähigkeit, sind wir gerne bereit über den KV zu entlohnen!  
Bewerbung bei Max Lesnik: +43 676 300 5571

SAVE THE DATE



Klima- und Energie-Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende



KLAR!  
Klimawandel-Anpassung  
Modellregionen

## EINLADUNG zum Vortrag

### "Zukünftige Waldwirtschaft - klimafitter Wald"

der KLAR! Großglockner/Mölltal - Oberdrautal und  
KLAR! Rosental

**TERMIN: Dienstag, dem 11, Mai 2021**  
**ZEIT: 19:00 Uhr**  
**ORT: Via online zoom meeting**

Hier steht der LINK zoom.....

**Impulsvorträge:**

"Zukünftige Waldwirtschaft in Oberkärnten im 21. Jahrhundert":  
Landesforstdirektor DI Christian Matitz, Amt der Kärntner Landesregierung,  
Abt. 10 Land- und Forstwirtschaft

"Praxisnahe Klimafitte Waldbewirtschaftung":  
Forster Lukas Stieber, Einsatzleiter Oberkärnten, Kärntner Waldpflegeverein

Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie











**SPEISEKARTE FÜR LIEFERUNG UND ABHOLUNG**

Launsburger mit Kartoffelspalten	€ 16,00
Selbstgemachte Brioche, Galloway Rindfleisch, Almkäse, Speck, Apfel, Tomate, Salat, BBQ Sauce	
Launsberger Salatteller mit gegrillten Hühnerstreifen	€ 10,90
 Renata's Hausgemachte Kärntner <b>Kasnudeln</b> mit Blattsalat (vegetarisch)	€ 12,90
Renata's Hausgemachte <b>Fleischkrapfen</b> mit Sauerkraut und Speckkrustal	€ 13,20
Gebackene <b>Hühnerkeulen</b> mit Butter-Erdäpfel, Biohof Auernig / Thomanbauer	€ 11,90
Gebackene <b>Hühnerschnitzel</b> mit Petersilien-Erdäpfel	€ 13,20
Kleine gemischte Salat	€ 5,50
Kleine Blattsalat	€ 4,00
<b>KINDERKARTE</b>	
Kinderwiener mit Erdäpfel	€ 7,50
Kleiner Kasnudel-Teller mit Blattsalat	€ 8,50
<b>SÜSSES</b>	
Hausgemachter Topfen-, Apfelstrudel	€ 3,80
Schokokuchen	€ 3,80
An jedem Sonntag ein Extra Angebot!	
<b>NEU!!! „To Go“</b>	
Frisches "Langos" mit Knoblauchöl Sauerrahm / geriebener Käse oder mit Alles	€ 6,50



Bestellung Sa – So bis 19.00! Abholung 12.00 - 20.00!  
Lieferung ab € 40,00 bis zum Hauptplatz Obervellach.  
Tel.: +43 664 2137809



## Achtsame Herzensbildung im Familienalltag

Online-Vortrag von

**Mag.a(FH) Romana Ravnjak**  
Sozialarbeiterin, Dipl. Gesundheitstrainerin

Jeder Mensch ist einzigartig, wunderbar und wertvoll.

Wie kann es gelingen die individuellen Fähigkeiten unserer Kinder, ihre Interessen und Talente, ihr So-Sein behutsam zum Vorschein zu bringen? Wie können Werte wie Einfühlungsvermögen, Dankbarkeit oder Rücksichtnahme in einer Zeit der Leistungs- und Erfolgsmaximierung in Familien gelebt werden?

Damit unsere Kinder wieder mehr ihrem Herzen folgen dürfen.

**WANN:** Donnerstag, 20. Mai 2021  
um 19:00 Uhr

**WO:** Online via Zoom, Link:  
<https://us02web.zoom.us/j/89876756851>  
Meeting-ID 898 7675 6851

**Kostenfrei**

**Information :** FamiliJa Familienforum Mölltal  
☎ 04782 2511 FINDEN SIE UNS AUF FACEBOOK  
[www.familija.at](http://www.familija.at)

In Zusammenarbeit mit allen Mölltaler Gemeinden und gefördert aus den Mitteln:

LAND KÄRNTEN

Bundeskanzleramt

## Mut zur Erziehung und Mut zu Fehlern

### Eltern können und sollen nicht perfekt sein

Als Eltern möchten wir in der Erziehung unserer Kinder alles „richtig“, geradezu „perfekt“ machen. Doch was braucht es wirklich, damit Eltern zu guten Begleitern werden und die Kleinen bestmöglich aufwachsen können? Was kann, darf und soll dabei beachtet werden?

Referentin Romana Ravnjak gibt Antworten auf diese Fragen und bietet ein unterstützendes Modell für den Familienalltag.

ONLINE-Vortrag und Gespräch mit

**Mag.<sup>a</sup> (FH) Romana Ravnjak**

Dipl. Gesundheitstrainerin, Sozialarbeiterin



## Mittwoch, 19. Mai 2021, 20 Uhr



Wir bitten um Anmeldung bis 18. Mai 2021  
unter [ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at](mailto:ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at)

Bitte E-Mail-Adresse bekannt geben,  
dann bekommen Sie den ZOOM-Link zugesendet.

Die Kosten der Veranstaltung übernimmt  
das Katholische Bildungswerk Kärnten.



Gefördert durch das Bundeskanzleramt  
Sektion VI Familie & Jugend



Katholische Kirche Kärnten  
KATHOLISCHES BILDUNGSWERK

Katholisches Bildungswerk Kärnten • Tarvisner Straße 30 • 9020 Klagenfurt a. W. • T 04635877-2423 • F 04635877-2399  
[ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at](mailto:ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at) • [www.kath-kirche-kaernten.at/kbw](http://www.kath-kirche-kaernten.at/kbw) • [www.facebook.com/katholischesbildungswerkkaernten](https://www.facebook.com/katholischesbildungswerkkaernten)

Do, 6. Mai 2021

**SICH SELBST ETWAS GUTES TUN**  
Mit ein paar Lieblingsdüften kleine Ich-Inseln schaffen und die „verrückten“ Zeiten besser überstehen. Tipps und einfache Rezepturen mit denen die ganze Familie kraftvoller durch den Tag kommt.

Do, 27. Mai 2021

**HELLWACH UND KONZENTRIERT  
IN SCHULE UND BERUF**

Ätherische Öle helfen uns die „lärmende Affenhorde“ im Kopf zu zähmen und abends besser abschalten zu können. Am Morgen verhelfen sie uns zu mehr Energie und Konzentration. Eine sanfte Unterstützung, die auch unsere Kinder dankbar annehmen.

Mi, 9. Juni 2021

**„WALDBADEN“ MIT STÄRKENDEN  
(NADEL)BAUMÖLEN**

Baumöle sind eine wahre Schatzkiste für unser Wohlbefinden. Was ist das Besondere am Öl der Douglasiefichte? Welche Baumöle helfen bei Schmerzen und warum? Wie werden sie angewendet? Welche Öle eignen sich auch für Kinder?

Mi, 23. Juni 2021

**RUND UMS FRAUSEIN**

Jede Woche des weiblichen Zyklus bringt Besonderheiten mit sich. Welche Öle helfen speziell bei hormonellen „Streichen“? Was hilft bei Krämpfen? Welche Öle wirken sich positiv auf unsere Stimmung aus?

**ANMELDUNG:**

bis einen Tag vor der Veranstaltung.  
Jeder Abend kann einzeln besucht werden.  
Mit Vor- und Nachname, Mailadresse und  
Telefonnummer an: [ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at](mailto:ka.kbw@kath-kirche-kaernten.at)

Link und Zugangsdaten werden Ihnen nach  
Anmeldeschluss per Mail zugeschickt. Sollten  
Sie das erste Mal an einer Zoom-Veranstaltung  
teilnehmen, kein Problem! Wir unterstützen  
Sie gerne beim Einstieg!

**KOSTEN:**

Kostenbeitrag: € 5,- pro Vortrag  
für die gesamte Reihe: € 18,-  
Für unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen:  
€ 10,- für die gesamte Reihe

Überweisung des Kostenbeitrags bis zum  
Anmeldeschluss an:  
Katholisches Bildungswerk Kärnten  
AT62 3900 0000 0106 6760  
Verwendungszweck: Ätherische Öle  
+ jeweiliges Datum

DO, 6. MAI + 27. MAI 2021 und MI, 9. JUNI + 23. JUNI 2021  
JEWEILS VON 19.30 BIS 21 UHR

**MIT ÄTHERISCHEN ÖLEN IN DEN SOMMER**

Informationen, Anwendungsmöglichkeiten und Rezepturen

So ein Durcheinander! Tagsüber angespannt und doch nicht wirklich konzentriert. Nachts müde und immer wieder hellwach. Im Repertoire der ätherischen Öle finden wir wirkungsvolle Naturdüfte, die uns einfach gut tun und sanfte Unterstützung bieten in „verrückten“ Zeiten. Die uns helfen Sorgen, Ängste und Anspannungen loszulassen und gut in den Schlaf zu finden. Für mehr Entspannung, Konzentration und Wohlbefinden!



ONLINE-Vorträge via Zoom  
mit  
**DGKS Doris Folda**  
Aromapertin



Gefördert durch das Bundeskanzleramt  
Sektion VI Familie & Jugend

Katholische Kirche Kärnten  
KATHOLISCHES BILDUNGSWERK